

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

[G.O. Ms. No. 106/DP&AR/SS.II(1)],  
*Puducherry, dated 27th October 2016*

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Superintendents shall retire from service with effect from the afternoon of 31-10-2016.

Sl. No.	Name of the Superintendent and Department/Office
(1)	(2)
	Thiru/Tmt.
1	Z. Manicam, Superintendent, Motilal Nehru Government Polytechnic College, Puducherry.
2	P. Surendran, Superintendent, Electricity Department, Mahe.
3	K. Kotlamma, Superintendent, Public Works Department, Yanam.

(By order)

**M. KANNAN,**  
Under Secretary to Government (DP&AR).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT  
(AGRICULTURE AND FORESTS)**

(G.O. Ms. No. 7/Ag., Puducherry, dated 2nd November 2016)

NOTIFICATION

Thiru N. Rajendiran, Deputy Director of Agriculture, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 31-10-2016.

(By order)

**M. SARATHI,**  
Deputy Secretary to Government  
(Agriculture and Forests).

புதுச்சேரி அரசு  
**சட்டப்பேரவைச் செயலகம்**  
ஓப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, சட்டப்பேரவைச் செயலக நூலகத்தீர்குச் சொந்தமான பழைய தமிழ், ஆங்கில தினசரிகள் மற்றும் உதீரி பத்திரிக்கைகளை வாங்கும் பொருட்டு ஒரு கீலோவிற்கு சம்மதித்த விலையைக் குறிப்பிட்டு மூடிமுத்திரையிடப்பட்ட ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

ஒரு  
கீலோவிற்கான  
விலை

(1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள்	.. ₹
(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள்	.. ₹
(3) தினசரிகள் (இடையிடையில் வெட்டப்பட்டவை).	.. ₹

2. மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மேல் “பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்குவதற்கான ஓப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு, செயலாளர், சட்டப்பேரவைச் செயலகம், புதுச்சேரி-605 001 என்ற முகவரிக்கு 29-11-2016 அன்று முற்பகல் 11.00 மணிக்கு முன்பாக வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்படவேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் அனைத்தும் அன்று பிற்பகல் 4.00 மணிக்கு ஓப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

3. மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் சமர்ப்பிக்கும்போது அதனுடன் ₹ 1.000 (ரூபாய் ஒரு ஆயிரம் மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாகச் செலுத்த வேண்டும். ஓப்பந்தத்தீல் வெற்றி பெறாத ஓப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஓப்பந்தம் இறுதி செய்த பிறகு தீருப்பித்தரப்படும்.

4. மேலே குறிப்பிட்ட நேரத்தீர்கும், தேதீக்கும் பின்வரும் ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

5. யாதொரு காரணமும் குறிப்பிடாமல் அனைத்து அல்லது எந்த வொரு ஓப்பந்தப்புள்ளியையும் நிராகரிக்க கீழே கையாப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

6. ஓப்புக்கொள்ளப்பட்ட/இறுதி செய்யப்பட்ட ஓப்பந்தப்புள்ளியின் அதிகபட்ச விலைகள் அறிவிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஒரு வருட காலத்தீர்கு அமுலில் இருக்கும்.

7. ஓப்பந்தத்தீல் இறுதி செய்யப்பட்ட ஓப்பந்ததாரர் அனைத்துப் பொருட்களின் முழுத்தொகையையும் உடனடியாக செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்தப் பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணி நேரத்தீர்குள் அனைத்து பொருட்களையும் எடுத்துச் செல்லவேண்டும். தவறினால் அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழுக்க நேரிடும்.

8. ஓப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப்பற்றியோ. அளவினைப்பற்றியோ இந்தச் செயலகம் எந்தவிதப் பொறுப்பும் ஏற்காது.

9. ஏதேனும், உடன் பாடன் மை ஏற்படுமாயின் கீழ்க்கையொப்பமிடுவது அதீகாரி அவர்களின் முடிவே இருந்தியானது.

10. தற்போதைய விதிமுறைகளின்படி விற்பனை வரி/மதிப்புக்கூட்டப்பட்ட வரி ஏதேனும் இருந்தால் கூடுதலாக வசூலிக்கப்படும்.

11. பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் வெட்டப்பட்ட தினசரிகள் ஆகியவைகளை ஒப்பந்த தேதிக்கு முதல் நாளிலிருந்து ஒப்பந்தம் சமர்ப்பிக்கும் நேரம் வரை அலுவலக நேரத்தில் இச்செயலகத்தில் உள்ள நாலகப் பிரிவில் பார்வையிடலாம்.

புதுச்சேரி, 2016 மே 22 ஏ.

S. புவனேஸ்வரி,  
விவாத பதிப்பாளர்.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT**

*Puducherry, the 22nd October 2016.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited for purchase of old newspapers (Tamil and English) belonging to the Legislative Library Section of Legislative Assembly Secretariat, Puducherry in as-is-wherein condition basis.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers	.. ₹
(2) Old English newspapers	.. ₹
(3) Old Dailies (after press clippings).	.. ₹

2. The tenders in sealed cover superscribed with the words "Tender for the purchase of old newspapers" should be addressed to the Secretary, Legislative Assembly Secretariat, Puducherry, so as to reach this Secretariat on or before on 29-11-2016 at 11.00 a.m. The tenders will be opened on the same day at 4.00 p.m. in the presence of tenderers who are present.

3. The tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit along with the tender and the earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful tenderers immediately after the tender is finalized.

4. The tenders received after the due date and time will be rejected.

5. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

6. The rates finalized/approved shall be valid for a period of one year from the date of acceptance/communication of the rates so approved.

7. The successful tenderer should pay the full amount immediately after the finalisation of tender and clear the old newspapers at his own risk within 24 hours failing which the earnest money deposit will be forfeited.

8. No claim on the quantity and quality of the newspapers will be entertained, once the tender is finalized.

9. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be final.

10. VAT/Sales tax if any, will be collected separately as per the rates prevailing at the time of disposal/sale.

11. The old newspapers may be inspected in the Library Wing of this Secretariat from the previous day during the office hours.

S. BHUVANESWARI,  
Editor of Debates.

**AFFIDAVIT**

I, Dady Quinee Latchoumy, daughter of Dady Leslie Edouard Marie, aged 22 years and residing at the House bearing Door No. 94, Dr. Ambedkar Salai, Nethaji Nagar-1, Uppallam, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I am well aware of the facts and statement of my affirmation.

I state that in my Birth Certificate under Registration No. C/1995/02838 and in my Elector's Photo Identity Card under No. JGW0048637, my name has been mentioned as 'Dady Quinee Latchoumy', in my Transfer Certificate under Serial No. SS238/10-11, Secondary School Leaving Certificate under No. SEC9446905 and in my Higher Secondary Course Certificate under No. HSG7985768, my name has been mentioned as 'Dady Quinee Latchoumy. D'.

Further, I state that in my Aadhaar Card No. 2743 1192 1724, my name has been mentioned as 'Quinee Latchoumy' and in my Family Ration Card under No. 067137, my name has been mentioned as 'குயின்டாடு'.